



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 28 maggio 2010
(OR. en)**

9393/10

**Fascicolo interistituzionale:
2010/0038 (NLE)**

**ACP 135
COAFR 170
WTO 153**

ATTI LEGISLATIVI ED ALTRI STRUMENTI

Oggetto: DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla posizione che l'Unione europea deve adottare in seno al Consiglio di cooperazione UE-Sud Africa in merito alla modifica delle disposizioni e degli allegati pertinenti dell'accordo sugli scambi, lo sviluppo e la cooperazione tra la Comunità europea ed i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica sudafricana dall'altro, finalizzata all'allineamento di determinate tariffe a quelle applicate ai prodotti dell'UE da Botswana, Lesotho e Swaziland di cui all'allegato 3 dell'accordo di partenariato economico interinale tra la CE e gli Stati della SADC

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del

relativa alla posizione che l'Unione europea deve adottare in seno al Consiglio di cooperazione UE-Sud Africa in merito alla modifica delle disposizioni e degli allegati pertinenti dell'accordo sugli scambi, lo sviluppo e la cooperazione tra la Comunità europea ed i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica sudafricana dall'altro, finalizzata all'allineamento di determinate tariffe a quelle applicate ai prodotti dell'UE da Botswana, Lesotho e Swaziland di cui all'allegato 3 dell'accordo di partenariato economico interinale tra la CE e gli Stati della SADC

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 4, primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) L'accordo sugli scambi, lo sviluppo e la cooperazione tra la Comunità europea ed i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica sudafricana, dall'altro¹ ("ASSC") è stato approvato a nome della Comunità con la decisione 2004/441/CE del Consiglio del 26 aprile 2004².
- (2) A norma dell'articolo 97, paragrafo 3, dell'ASSC, il Consiglio di cooperazione UE-Sud Africa ("Consiglio di cooperazione") è autorizzato a prendere decisioni in merito a tutte le questioni contemplate dall'ASSC. L'articolo 106, paragrafo 1, dell'ASSC autorizza il Consiglio di cooperazione a decidere sulle modifiche dell'ASSC stesso presentate da una qualsiasi delle parti.
- (3) In conformità dell'articolo 3 della decisione 2004/441/CE, la posizione che la Comunità deve adottare in seno al Consiglio di cooperazione è stabilita dal Consiglio, su proposta della Commissione, ai sensi delle corrispondenti disposizioni del trattato che istituisce la Comunità europea. Inoltre, l'articolo 10 della decisione n. 1/2001 del Consiglio di cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Sudafrica, dall'altra, del 26 giugno 2001, che adotta il regolamento interno del Consiglio di cooperazione³, autorizza il Consiglio di cooperazione ad adottare decisioni tramite procedura scritta, previo consenso di entrambe le parti.
- (4) Botswana, Lesotho e Swaziland, insieme a Sud Africa e Namibia, sono membri dell'Unione doganale dell'Africa australe (SACU).

¹ GU L 311 del 4.12.1999, pag. 3.

² GU L 127 del 29.4.2004, pag. 109.

³ GU L 221 del 17.8.2001, pag. 37.

- (5) Il 4 giugno 2009 è stato firmato dalla Comunità europea un accordo di partenariato economico interinale tra la CE e gli Stati della SADC¹ ("APE interinale") con Botswana, Lesotho e Swaziland. Tale accordo dovrebbe essere applicato in via provvisoria da ciascuna delle parti non appena tale applicazione sia notificata al depositario, come disposto dall'articolo 105 dell'APE interinale.
- (6) I dazi doganali applicabili ai prodotti importati dall'Unione europea in Botswana, Lesotho e Swaziland nell'ambito dell'APE interinale e nell'ambito dell'ASSC sono identici, tranne che per un elenco di prodotti che rientrano in 53 linee tariffarie.
- (7) Al fine di garantire agli operatori economici chiarezza, previsioni economiche a lungo termine e certezza del diritto, agevolando nel contempo la libera circolazione dei prodotti all'interno della SACU e tutelandone la coerenza tariffaria, è opportuno allineare le tariffe di tali 53 linee tariffarie dell'ASSC a quelle negoziate fra UE e Botswana, Lesotho, Namibia e Swaziland di cui all'allegato 3 dell'APE interinale.
- (8) I programmi di abolizione dei dazi doganali del Sud Africa previsti a norma dell'articolo 12, dell'allegato III, elenchi 3, 4 e 5 (prodotti industriali), dell'articolo 15 e dell'allegato VI, elenchi 1, 2 e 3 (prodotti agricoli e prodotti agricoli trasformati), dell'ASSC dovrebbero essere modificati per quanto riguarda le linee tariffarie di 23 prodotti agricoli, 11 prodotti agricoli trasformati e 22 prodotti industriali, per i quali è applicato un nuovo programma di abolizione dei dazi doganali, come descritto nel progetto di decisione del Consiglio di cooperazione allegato alla presente decisione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

¹ GU L 319 del 4.12.2009, pag. 3.

Articolo 1

La posizione che l'Unione europea deve adottare in seno al Consiglio di cooperazione UE-Sud Africa in merito alle modifiche da apportare alle disposizioni e agli allegati pertinenti dell'accordo sugli scambi, lo sviluppo e la cooperazione tra la Comunità europea ed i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica sudafricana, dall'altro, finalizzata all'allineamento di talune tariffe a quelle applicate ai prodotti UE da Botswana, Lesotho e Swaziland di cui all'allegato 3 dell'accordo di partenariato economico interinale tra la CE e gli Stati della SADC si basa sul progetto di decisione del Consiglio di cooperazione allegato alla presente decisione.

Articolo 2

Il rappresentante dell'Unione europea presso il Consiglio di cooperazione è autorizzato a firmare la decisione del Consiglio di cooperazione a nome dell'Unione europea.

Articolo 3

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il

Per il Consiglio

Il presidente

ALLEGATO

PROGETTO DI DECISIONE N. .../2010

DEL CONSIGLIO DI COOPERAZIONE UE-SUD AFRICA

**in merito alla modifica delle disposizioni e degli allegati pertinenti
dell'accordo sugli scambi, lo sviluppo e la cooperazione
tra la Comunità europea ed i suoi Stati membri, da un lato,
e la Repubblica sudafricana dall'altro,
finalizzata all'allineamento di determinate tariffe
a quelle applicate ai prodotti dell'UE da Botswana, Lesotho e Swaziland
di cui all'allegato 3 dell'accordo di partenariato economico interinale
tra la CE e gli Stati della SADC**

IL CONSIGLIO DI COOPERAZIONE UE-SUD AFRICA,

visto l'accordo sugli scambi, lo sviluppo e la cooperazione tra la Comunità europea ed i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica sudafricana, dall'altro¹ ("ASSC"), firmato a Pretoria l'11 ottobre 1999 ed entrato in vigore il 1° maggio 2004, in particolare l'articolo 97, paragrafo 3, e l'articolo 106, paragrafo 1,

vista la decisione n. 1/2001 del Consiglio di cooperazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Sudafrica, dall'altra, del 26 giugno 2001, che adotta il regolamento interno del Consiglio di cooperazione², in particolare l'articolo 10,

¹ GU L 311 del 4.12.1999, pag. 3.

² GU L 221 del 17.8.2001, pag. 37.

considerando quanto segue:

- (1) Per garantire agli operatori economici chiarezza, previsioni economiche a lungo termine e certezza del diritto, tutelando nel contempo la coerenza tariffaria dell'Unione doganale dell'Africa australe, le parti dell'ASSC hanno concordato di allineare le tariffe di 53 linee tariffarie dell'ASSC a quelle negoziate fra l'UE e Botswana, Lesotho e Swaziland di cui all'allegato 3 dell'accordo di partenariato economico interinale tra la CE e gli Stati della SADC firmato il 4 giugno 2009.
- (2) I programmi di abolizione delle tariffe dell'ASSC di cui agli articoli 12 e 15 e agli allegati III e VI dovrebbero essere modificati per quanto riguarda le 53 suddette linee tariffarie e i dazi doganali sudafricani dovrebbero essere aboliti come disposto dall'articolo 2 e dagli allegati della presente decisione,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

L'accordo sugli scambi, lo sviluppo e la cooperazione tra la Comunità europea ed i suoi Stati membri, da un lato, e la Repubblica sudafricana, dall'altro ("ASSC"), è così modificato:

- 1) le pertinenti linee tariffarie di cui agli elenchi 3, 4 e 5 dell'allegato III dell'ASSC sono sostituite dalle voci pertinenti specificate negli elenchi 3, 4 e 5 dell'allegato I della presente decisione;
- 2) le pertinenti linee tariffarie di cui agli elenchi 1, 2 e 3 dell'allegato VI dell'ASSC sono sostituite dalle voci pertinenti specificate negli elenchi 1, 2 e 3 dell'allegato II della presente decisione;
- 3) i termini definiti nell'articolo 12, paragrafi 4, 5 e 6, e nell'articolo 15, paragrafi 2, 3 e 4, dell'ASSC per l'abolizione delle tariffe riguardo alle importazioni nel Sud Africa di prodotti che rientrano nelle 53 linee tariffarie in questione sono sostituiti dai termini definiti negli allegati I e II della presente decisione.

Articolo 2

La presente decisione entra in vigore il ...2010.

Fatto a,

*Per il Consiglio di cooperazione
Il presidente*

ALLEGATO I

PROGRAMMI DI ABOLIZIONE DELLE TARIFFE PER IL SUD AFRICA

ASSC allegato III, elenchi 3, 4 e 5

(di cui all'articolo 12, paragrafi 4, 5 e 6, dell'ASSC)

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
1	3401.20			SAPONI IN FIOCCHI, SCAGLIE, GRANULI O POLVERI	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 12,6%	Allegato III, elenco 4	Congelare ASSC (12,6%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
2	3406.00			CANDELE LISCE, NON PROFUMATE	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 12,6%	Allegato III, elenco 4	Congelare ASSC (12,6%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
3	4818.10			CARTA IGIENICA IN ROTOLI DI LARGHEZZA NON SUPERIORE A 36 CM, DI PESO NON SUPERIORE A 25 G PER STRATO E PER M ²	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 10,0%	Allegato III, elenco 3	Congelare ASSC (10%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
4	4818.20			FAZZOLETTI, FAZZOLETTINI PER TOGLIERE IL TRUCCO E ASCIUGAMANI DI PASTA DI CARTA, DI OVATTA DI CELLULOSA O DI STRATI DI FIBRE DI CELLULOSA	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 10,0%	Allegato III, elenco 3	Congelare ASSC (10%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
5	4818.30			TOVAGLIE E TOVAGLIOLI DA TAVOLA DI PASTA DI CARTA, DI OVATTA DI CELLULOSA O DI STRATI DI FIBRE DI CELLULOSA	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 10,0%	Allegato III, elenco 3	Congelare ASSC (10%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
6	4818.40			ASSORBENTI IGIENICI DI PASTA DI CARTA, DI OVATTA DI CELLULOSA O DI STRATI DI FIBRE DI CELLULOSA	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 10,0%	Allegato III, elenco 3	Congelare ASSC (10%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
7	4818.90			CARTA, OVATTA DI CELLULOSA O STRATI DI FIBRE DI CELLULOSA DEI TIPI UTILIZZATI AI FINI DOMESTICI O SANITARI, IN ROTOLI DI LARGHEZZA NON SUPERIORE A 36 CM O TAGLIATI A MISURA; ARTICOLI DI PASTA DI CARTA, DI OVATTA DI CELLULOSA O DI STRATI DI FIBRE DI CELLULOSA PER FINI DOMESTICI	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 10,0%	Allegato III, elenco 3	Congelare ASSC (10%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
8	6115.99			CALZE E CALZETTONI DA DONNA (GAMBALETTI), COMPRESI LE CALZE PER VARICI, DI MATERIE TESSILI, A MAGLIA, ECCETTO QUELLI IN LANA, PELI FINI, COTONE O FIBRE SINTETICHE E CALZEMAGLIE (COLLANTS)	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 20%	Allegato III, elenco 5, tessili - tessuto	Congelare ASSC (20%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
9	6204.22.00			COMPLETI PER DONNA O RAGAZZA DI COTONE, DA LAVORO (ECCETTO QUELLI A MAGLIA)	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 10%	Allegato III, elenco 5, tessili - tessuto	Congelare ASSC (10%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
10	6601.10			OMBRELLONI DA GIARDINO E SIMILI (ECCETTO LE TENDE DA SPIAGGIA)	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 18,9%	Allegato III, elenco 4	Congelare ASSC (18,9%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
11	6601.91			OMBRELLONI CON FUSTO O MANICO TELESCOPICO (ECCETTO QUELLI AVENTI CARATTERE DI GIOCATTOLO)	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 18,9%	Allegato III, elenco 4	Congelare ASSC (18,9%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
12	6601.99			OMBRELLI (DA PIOGGIA O DA SOLE), OMBRELLONI, COMPRESI GLI OMBRELLI-BASTONI (ECCETTO QUELLI CON SPOGLIE DI TESSUTI DI FIBRE SINTETICHE, CON FUSTO O MANICO TELESCOPICO, OMBRELLONI DA GIARDINO E SIMILI NONCHÉ OMBRELLI AVENTI CARATTERE DI GIOCATTOLO)	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 18,9%	Allegato III, elenco 4	Congelare ASSC (18,9%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
13	8528.4910			VIDEOMONITOR, A COLORI, CON TUBO CATODICO IN CUI IL RAPPORTO FRA LARGHEZZA E ALTEZZA DELLO SCHERMO È >= 1,5, CON PARAMETRI DI SCANNING > 625 RIGHE	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 15,75%	Allegato III, elenco 4	Congelare ASSC (15,75%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
14	8528.7210			RICEVITORI DI SEGNALI VIDEOFONICI (VIDEOTUNER) COME ASSIEMMAGGI ELETTRONICI DESTINATI AD ESSERE INSERITI IN UNA MACCHINA AUTOMATICA PER L'ELABORAZIONE DELL'INFORMAZIONE	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 15,75%	Allegato III, elenco 4	Congelare ASSC (15,75%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
15	8528.7310			APPARECCHI RICEVENTI PER LA TELEVISIONE IN BIANCO E NERO O IN ALTRE MONOCROMIE, ANCHE INCORPORANTI UN APPARECCHIO RICEVENTE PER LA RADIODIFFUSIONE O LA REGISTRAZIONE O LA RIPRODUZIONE DEL SUONO O DELLE IMMAGINI	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 15,75%	Allegato III, elenco 4	Congelare ASSC (15,75%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
16	9607.11			CHIUSURE LAMPO CON DENTINI DI METALLI COMUNI	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 12,6%	Allegato III, elenco 4	Congelare ASSC (12,6%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
17	9607.19			CHIUSURE LAMPO (ESCLUSE QUELLE CON DENTINI DI METALLI COMUNI)	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 12,6%	Allegato III, elenco 4	Congelare ASSC (12,6%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
18	9607.2050			PARTI DI CHIUSURE LAMPO DI METALLI COMUNI	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 12,6%	Allegato III, elenco 4	Congelare ASSC (12,6%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
19	9607.2090			PARTI DI CHIUSURE LAMPO (DIVERSE DA QUELLE DI METALLI COMUNI)	INDUSTRIA	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 9,45%	Allegato III, elenco 4	Congelare ASSC (9,45%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.

ALLEGATO II

PROGRAMMI DI ABOLIZIONE DELLE TARIFFE PER IL SUD AFRICA

ASSC allegato VI, elenchi 3, 1 e 2

(di cui all'articolo 15, paragrafi 2, 3 e 4, dell'ASSC)

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
1	0207.12	02071200	02071210	GALLI E GALLINE DELLE SPECIE DOMESTICHE, CONGELATI, PRESENTATI SPENNATI, SVUOTATI SENZA LA TESTA E LE ZAMPE, CON IL COLLO, IL CUORE, IL FEGATO E IL VENTRIGLIO, DETTI "POLLI 70%"	Agricoltura	Elenco 5	Regime 1 (aliquota di base: 17,01%)	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 (17,01%). Nessuna ulteriore liberalizzazione in questa fase.
2	0207.14.20	02071420	02071420	METÀ O QUARTI DI GALLI E GALLINE DELLE SPECIE DOMESTICHE, CONGELATI	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: (aliquota di base: 21,6%)	Allegato VI, elenco 3	Media del dazio NPF (27%) e ASSC (0%). Liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
3	0207.14.90	02071490	02071499	FRATTAGLIE COMMESTIBILI CONGELATE DI GALLI E GALLINE DELLE SPECIE DOMESTICHE (ECCEPTE IL FEGATO) - ALTRO	Agricoltura	Elenco 5	Regime 1: (aliquota di base: 138,6c/kg) (N.B. dazio sbagliato nell'APEI)	Allegato VI, elenco 2	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 (138,6c/kg). Nessuna ulteriore liberalizzazione in questa fase.

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
4	0408.11	04081100	04081180	TUORLI, ESSICCATI, PER USO ALIMENTARE, ANCHE CON AGGIUNTA DI ZUCCHERI O DI ALTRI DOLCIFICANTI	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 11,97%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (11,97%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
5	0408.19	04081900	04081989	TUORLI (NON LIQUIDI), CONGELATI O ALTRIMENTI CONSERVATI, PER USO ALIMENTARE, ANCHE CON AGGIUNTA DI ZUCCHERI O DI ALTRI DOLCIFICANTI (ECCEZIONE I TUORLI ESSICCATI)	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 11,97%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (11,97%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti
6	0408.91	04089100	04089180	UOVA DI VOLATILI SGUSCIATE, ESSICcate, ANCHE CON AGGIUNTA DI ZUCCHERI O DI ALTRI DOLCIFICANTI, PER USO ALIMENTARE (ECCEZIONE I TUORLI)	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 11,97%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (11,97%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti
7	0408.99	04089900	04089980	UOVA DI VOLATILI SGUSCIATE, FRESCHE, COTTE IN ACQUA O AL VAPORE, MODELLATE, CONGELATE O ALTRIMENTI CONSERVATE, ANCHE CON AGGIUNTA DI ZUCCHERI O DI ALTRI DOLCIFICANTI, PER USO ALIMENTARE (ECCEZIONE LE UOVA ESSICcate E TUORLI)	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 11,97%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (11,97%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti
8	0409.00	04090000	04090000	MIELE NATURALE	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 13,86%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (13,86%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
9	1102.90.90	11029090	11029090	FARINE DI CEREALI (ECCEPTE FRUMENTO (GRANO), FRUMENTO SEGALATO, SEGALA, GRANTURCO, RISO, ORZO E AVENA)	Agricoltura	Elenco 5	Regime 1: aliquota di base: 0,409c/kg	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 (0,409c/kg). Nessuna ulteriore liberalizzazione in questa fase.
10	1602.32.10	16023210	16023211	PREPARAZIONI E CONSERVE DI CARNI O DI FRATTAGLIE DI GALLI E GALLINE DELLE SPECIE DOMESTICHE, NON COTTE, CONTENENTI 57% O PIÙ DI CARNE O DI FRATTAGLIE DI VOLATILI (ECCEPTE SALSICCE, SALAMI E PRODOTTI SIMILI NONCHÉ PREPARAZIONI OMOGENEIZZATE DI FEGATO)	Agricoltura	Elenco 5	Regime 1: aliquota di base: 12,6%	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 (12,6%). Nessuna ulteriore liberalizzazione in questa fase.
11	2003.10.10	20031010	20031020	FUNGHI DEL GENERE "AGARICUS", CONSERVATI TEMPORANEAMENTE MA NON NELL'ACETO O NELL'ACIDO ACETICO, COMPLETAMENTE COTTI	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 12,6%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (12,6%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
12	2003.10.90	20031090	20031030	FUNGHI DEL GENERE "AGARICUS", PREPARATI O CONSERVATI MA NON NELL'ACETO O NELL'ACIDO ACETICO (ECCEPTE QUELLI COMPLETAMENTE COTTI E CONSERVATI TEMPORANEAMENTE)	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 12,6%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (12,6%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
13	2003.90.10	20039010	20039000	FUNGHI, PREPARATI O CONSERVATI MA NON NELL'ACETO O NELL'ACIDO ACETICO (ECCEPTE QUELLI DEL GENERE "AGARICUS")	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 12,6%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (12,6%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
14	2003.90.90	20039090	20039000	FUNGHI, PREPARATI O CONSERVATI MA NON NELL'ACETO O NELL'ACIDO ACETICO (ECCEP TO QUELLI DEL GENERE "AGARICUS")	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 12,6%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (12,6%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
15	2005.51	20055100	20055100	FAGIOLI IN GRANI "VIGNA SPP., PHASEOLUS SPP.", PREPARATI O CONSERVATI MA NON NELL'ACETO O NELL'ACIDO ACETICO (ECCEP TO QUELLI CONGELATI)	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 2,614c/kg	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (2,614C/kg), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti
16	2005.59	20055900	20055900	ALTRI FAGIOLI (NON IN GRANI) "VIGNA SPP., PHASEOLUS SPP.", PREPARATI O CONSERVATI MA NON NELL'ACETO O NELL'ACIDO ACETICO (ECCEP TO QUELLI CONGELATI)	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 2,614c/kg	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (2,614C/kg), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti
17	2007.10	20071000	20071010	PREPARAZIONI OMOGENEIZZATE DI CONFETTURE, GELATINE, MARMELLATE, PUREE E PASTE DI FRUTTA, OTTENUTE MEDIANTE COTTURA, CONDIZIONATE PER LA VENDITA AL MINUTO, PER L'ALIMENTAZIONE DEI BAMBINI O PER USI DIETETICI, IN RECIPIENTI DI CONTENUTO NETTO <= 250 G, AVENTI TENORE, IN PESO, DI ZUCCHERI SUPERIORE A 13%	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 24%	Allegato VI, elenco 2	Media del dazio NPF (30% o 4,5c/kg) e livelli dell'ASSC (0%). Liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
18	2007.91	20079100	20079190	CONFETTURE, GELATINE, MARMELLATE, PUREE E PASTE DI AGRUMI, OTTENUTE MEDIANTE COTTURA, ANCHE CON AGGIUNTA DI ZUCCHERI O DI ALTRI DOLCIFICANTI (ECCEZIONE QUELLE AVENTI TENORE, IN PESO, DI ZUCCHERI SUPERIORE A 13% E LE PREPARAZIONI OMOGENEIZZATE ALLA VOCE 2007.10)	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 24%	Allegato VI, elenco 2	Media del dazio NPF (30% o 4,5c/kg) e livelli dell'ASSC (0%). Liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
19	2009.69	20096100	20096911	SUCCHI DI UVA (COMPRESI I MOSTI DI UVA), NON FERMENTATI, DI UN VALORE BRUX SUPERIORE A 67 A 20°C, DI VALORE ≤ 22 EUR PER 100 KG, ANCHE CON AGGIUNTA DI ZUCCHERI O DI ALTRI DOLCIFICANTI (ECCEZIONE QUELLI CONTENENTI ALCOLE)	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 3,15%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (3,15%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
20	2009.80.10	20098010	20098011	SUCCHI DI PERA, NON FERMENTATI, DI UN VALORE BRUX SUPERIORE A 67 A 20°C, DI VALORE ≤ 22 EUR PER 100 KG, ANCHE CON AGGIUNTA DI ZUCCHERI O DI ALTRI DOLCIFICANTI (ECCEZIONE QUELLI CONTENENTI ALCOLE)	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 12,6%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (12,6%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
21	5201.00.20	52010020	52010010	COTONE, NON CARDATO NÉ PETTINATO, IDROFILO O IMBIANCHITO	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 148c/kg	Allegato VI, elenco 3	Media del dazio NPF (160c/kg) e livelli dell'ASSC (100,8c/kg). Liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
22	5201.00.90	52010090	52010090	COTONE, NON CARDATO NÉ PETTINATO (ECCEPTE IDROFILO O IMBIANCHITO)	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 9,45%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (9,45%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
23	5203.00	52030000	52030000	COTONE CARDATO O PETTINATO	Agricoltura	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base: 9,45%	Allegato VI, elenco 3	Congelare ASSC (9,45%), liberalizzare dal 2011 al 2015. Nel 2015 in esenzione da dazi e contingenti.
24	1806.10	18061000	18061000	CACAO IN POLVERE CON AGGIUNTA DI ZUCCHERI O DI ALTRI DOLCIFICANTI	Agricoltura - prodotti agricoli trasformati	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base 10,71%	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 e liberalizzare dal 2011 al 2015.
25	1806.20.10	18062010	18062010	CIOCCOLATA E ALTRE PREPARAZIONI ALIMENTARI, PRESENTATE IN BLOCCHI O IN BARRE DI PESO > 2 KG ALLO STATO LIQUIDO O PASTOSO O IN POLVERI, GRANULI O FORME SIMILI, IN RECIPIENTI O IN IMBALLAGGI IMMEDIATI DI CONTENUTO > 2 KG (ECCEPTE IL CACAO IN POLVERE); CIOCCOLATA E PRODOTTI A BASE DI ZUCCHERI CONTENENTI CACAO	Agricoltura - prodotti agricoli trasformati	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base 13,23%	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 e liberalizzare dal 2011 al 2015.

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
26	1806.20.90	18062090	18062090	CIOCCOLATA E ALTRE PREPARAZIONI ALIMENTARI, PRESENTATE IN BLOCCHI O IN BARRE DI PESO > 2 KG, ALLO STATO LIQUIDO O PASTOSO O IN POLVERI, GRANULI O FORME SIMILI, IN RECIPIENTI O IN IMBALLAGGI IMMEDIATI DI CONTENUTO > 2 KG (ECCEZIONE IL CACAO IN POLVERE): ALTRE	Agricoltura - prodotti agricoli trasformati	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base 10,71%	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 e liberalizzare dal 2011 al 2015.
27	1806.31	18063100	18063100	CIOCCOLATA E ALTRE PREPARAZIONI ALIMENTARI CONTENENTI CACAO, PRESENTATE IN BLOCCHI O IN BARRE DI PESO <= 2 KG, RIPIENE	Agricoltura - prodotti agricoli trasformati	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base 12,6%	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 e liberalizzare dal 2011 al 2015.
28	1806.32	180632	180632	CIOCCOLATA E ALTRE PREPARAZIONI ALIMENTARI CONTENENTI CACAO, PRESENTATE IN BLOCCHI O IN BARRE DI PESO <= 2 KG, CON AGGIUNTA DI CEREALI, DI NOCI OD ALTRI FRUTTI (NON RIPIENE)	Agricoltura - prodotti agricoli trasformati	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base 12,6%	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 e liberalizzare dal 2011 al 2015.
29	1902.11	19021100	19021100	PASTE ALIMENTARI NON COTTE NÉ FARCITE NÉ ALTRIMENTI PREPARETE, CONTENENTI UOVA	Agricoltura - prodotti agricoli trasformati	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base 18,9%	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 e liberalizzare dal 2011 al 2015.
30	1902.19	19021900	19021900	ALTRE PASTE ALIMENTARI (NON CONTENENTI UOVA), NON COTTE NÉ FARCITE NÉ ALTRIMENTI PREPARETE	Agricoltura - prodotti agricoli trasformati	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base 18,9%	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 e liberalizzare dal 2011 al 2015.

	APEI – codice SA 30.09.07	HS96	HS07	Descrizione	Settore	Categoria ai fini dell'abolizione progressiva dei dazi nell'APEI	Note esplicative [APEI]	Elenco ASSC attuale – allegato VI	Trattamento nell'APEI – nuovo trattamento nell'ASSC
31	1905.20	19052000	19052000	PANE CON SPEZIE (PANPEPATO), ANCHE CON AGGIUNTA DI CACAO	Agricoltura - prodotti agricoli trasformati	Elenco 5	Regime 3: aliquota di base 13,23%	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 e liberalizzare dal 2011 al 2015.
32	1905.32	19053000	19053200	CIALDE E CIALDINE	Agricoltura - prodotti agricoli trasformati	Elenco 5	Regime 3: aliquota di base 13,23%	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 e liberalizzare dal 2011 al 2015.
33	1905.40	19054000	19054000	FETTE BISCOTTATE, PANE TOSTATO E PRODOTTI SIMILI TOSTATI	Agricoltura - prodotti agricoli trasformati	Elenco 5	Regime 3: aliquota di base 13,23%	Allegato VI, elenco 3	Congelare al livello dell'ASSC del 2007 e liberalizzare dal 2011 al 2015.
34	2203.00.90	22030090	22030090	BIRRA DI MALTO	Agricoltura - prodotti agricoli trasformati	Elenco 5	Regime 2: aliquota di base 5%	Allegato VI, elenco 1	Reintrodurre il dazio NPF (tasso NPF = 5% del prezzo fob) e liberalizzare dal 2011 al 2015.